



ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Бездротова акустична система

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її на майбутнє.

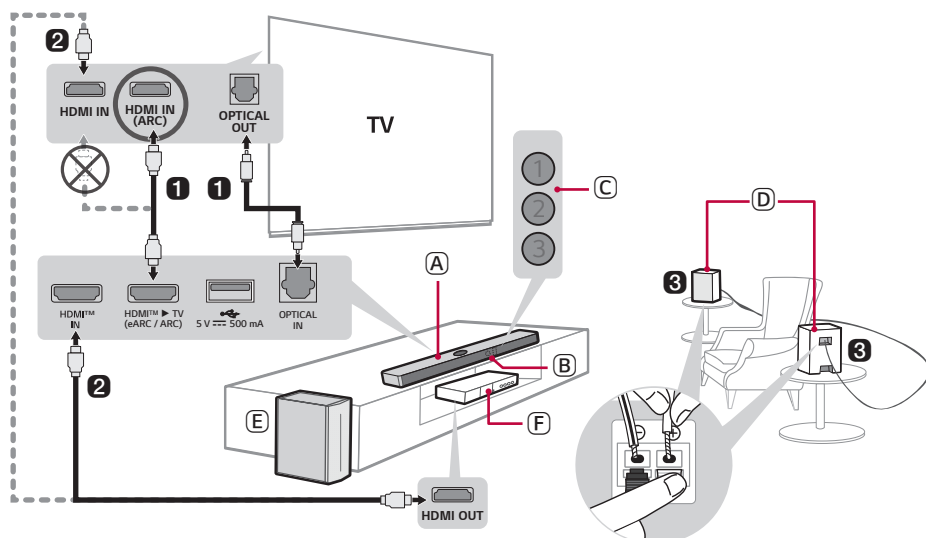
Модель

S70TR (S70TR, SPT5-W, SPT8-S, SPT8-SPK)

Короткий посібник користувача саундбара

Встановлення та використання пристрою

- 1** Підключіть саундбар до вашого телевізора оптичним кабелем або кабелем HDMI.



- (A) Саундбар
- (B) Приймач пульта керування
- (C) Індикатори стану (①②③)
- (D) Задні динаміки
- (E) Бездротовий сабвуфер - Встановлюйте його біля саундбара.
- (F) Зовнішній пристрій - (Програваач Blu-ray, ігрова консоль тощо)

- ② Якщо ви використовуєте зовнішній пристрій (наприклад, телевізійну приставку, програвач Blu-ray, ігрову консоль тощо), підключайте його до саундбара або телевізора кабелем HDMI.
- ③ Підключіть задні колонки кабелем колонок. Під час підключення задніх колонок приєднайте кабель із чорними смужками до негативного термінала кожної колонки, а інший кабель — до позитивного термінала кожної колонки.
- ④ Підключіть живлення в наступному порядку: бездротовий сабвуфер → задні колонки → саундбар. Потім увімкніть саундбар. Після автоматичного встановлення підключення із саундбаром світлодіоди на бездротовому сабвуфері та задніх колонках вмикаються зеленим кольором. (→ Див. «Підключення виробу» на сторінці 6.)

⑤ Використання пристрою із вашим телевізором (→ Див. «Підключення оптичним кабелем», «Підключення за допомогою LG Sound Sync (бездротов.)», «Підключення кабелем HDMI», «Підключення зовнішнього пристрою по HDMI A» на сторінці 31, 33, 34, 36.)

- ① Натискайте кнопку **Функція**  потрібну кількість разів, доки світлодіод 1 не увімкнеться білим кольором. Якщо ви використовуєте зовнішній пристрій, підключений до входу **HDMI™ IN** саундбара, натискайте кнопку **Функція**  потрібну кількість разів, доки світлодіод 1 не увімкнеться золотавим кольором.
- ② В налаштуваннях телевізора встановіть виведення динаміків на [HDMI ARC], [Оптичний] або [Зовнішній динамік].

⑥ Підключення пристрою до вашого смартфона за допомогою Bluetooth (→ Див. «Підключення по Bluetooth» на сторінці 40.)

- ① Натисніть кнопку **Налаштування**  на вашому смартфоні і виберіть **Bluetooth**. Увімкніть функцію **Bluetooth**. ( **Викл.** >  **Вкл.**)
- ② Натисніть кнопку **Поєднання Bluetooth** . Одразу після цього світлодіод 1 та світлодіод 2 блимають білим кольором.
- ③ Знайдіть і натисніть назву пристрою на вашому смартфоні. Назва пристрою відображається як «LG S70TR(XX)»
- ④ Якщо пристрій підключений до вашого смартфона по **Bluetooth**, світлодіод 1 та світлодіод 2 вмикаються білим кольором.

⑦ Підключення до додатка LG ThinQ (→ Див. «Підключення до пристрою за допомогою додатка LG ThinQ» на сторінці 43.)

- ① Знайдіть і установіть **додаток LG ThinQ** з Google Play або App Store на вашому смартфоні.
- ② Для отримання додаткової інформації стосовно використання виберіть [Довідка] в меню [Налаштування].

Підключення саундбара до бездротового сабвуфера або задніх колонок вручну (→ Див. «Підключення бездротового сабвуфера вручну», «Підключення вручну» на сторінці 8, 11.)

Якщо на бездротовому сабвуфері або задніх колонках горить червоний світлодіод, це означає, що саундбар не підключений до колонок. В такому разі підключіть їх наступним чином.

- ① Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб вимкнути його.
- ② Натисніть кнопку **PAIRING** ззаду бездротового сабвуфера чи задньої колонки. Перевірте, що кожен світлодіод блимає зеленим кольором.
 - Якщо світлодіод на бездротовому сабвуфері все ще горить червоним кольором, натисніть і утримуйте кнопку ззаду сабвуфера ще раз.
- ③ Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб увімкнути його.
- ④ Після встановлення підключення світлодіод на бездротовому сабвуфері або задній колонці буде горіти зеленим кольором.

Короткий посібник користувача саундбара

- 2 Встановлення та використання пристрою

Установлення

- 6 Підключення виробу
- 13 Налаштування оточуючого звуку

Огляд виробу

- 18 Вид спереду
- 23 Вид ззаду
- 24 Огляд пульта дистанційного керування

Різні налаштування для зручності

- 27 Зручні функції
- 28 Як змінити налаштування
- 29 Налаштування звуку
- 30 Функція голосової інформації

Підключення до телевізора

- 31 Підключення оптичним кабелем
- 33 Підключення за допомогою LG Sound Sync (бездротов.)
- 34 Підключення кабелем HDMI

Підключення до зовнішнього пристрою

- 36 Підключення кабелем HDMI
- 39 Підключення оптичним кабелем

Використання виробу в якості аудіосистеми

- 40 Підключення по Bluetooth
- 43 Підключення до пристрою за допомогою додатка LG ThinQ
- 43 Встановлення додатка LG ThinQ та реєстрація пристрою
- 45 Підключення USB-накопичувача

Кріплення виробу на стіну

- 47 Перевірка перед монтажем на стіну
- 49 Кріплення виробу на стіну

Правила техніки безпеки

- 51 Техніка безпеки та нормативні вимоги
- 54 Запобігання неправильному використанню пристрою

Перед повідомленням про несправність виробу

- 58 Пошук і усунення несправностей

Додаток

- 61 Технічні характеристики
- 63 Зареєстровані торгові марки та ліцензії
- 64 Повідомлення щодо програмного забезпечення з відкритим кодом
- 65 Поводження з виробом

Установлення

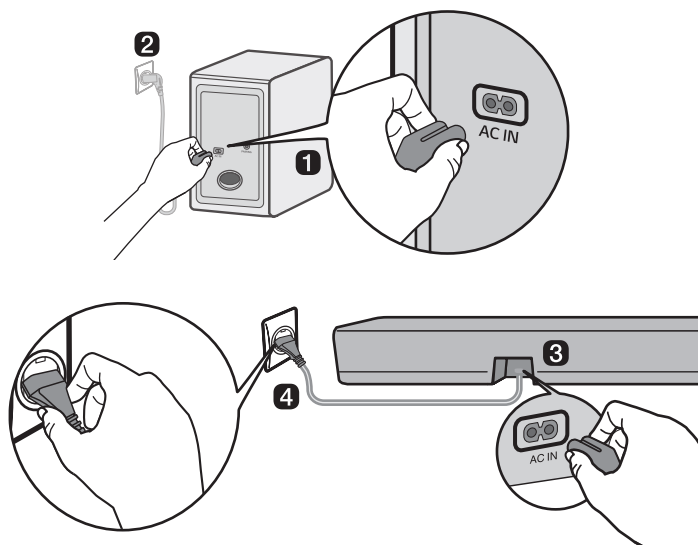
I Підключення виробу

Ви можете отримати більш насичене звучання, якщо підключите саундбар до бездротового сабвуфера.

Автоматичне підключення бездротового сабвуфера

Після завершення встановлення бездротовий сабвуфер автоматично підключається до саундбара. Підключіть саундбар до сабвуфера в наступній послідовності.

- 1 Підключіть кабель живлення до бездротового сабвуфера.
- 2 Підключіть кабель живлення від бездротового сабвуфера до розетки.
- 3 Підключіть кабель живлення до саундбара.
- 4 Підключіть кабель живлення від саундбара до розетки.
- 5 Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб увімкнути його.



- 6 Після автоматичного встановлення підключення світлодіод на бездротовому сабвуфері вмикається зеленим кольором.

Перевірка підключення за світлодіодом на бездротовому сабвуфері

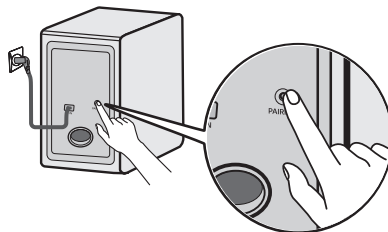
Щоб перевірити стан підключення, необхідно подивитися на світлодіод на бездротовому сабвуфері.

Колір світлодіода	Стан
Блимає зеленим	Виконується підключення
Зелений	Підключення успішно встановлене
Червоний	Погана якість підключення, або сабвуфер знаходиться в режимі очікування
Вимкнутий	Кабель живлення не підключений

Підключення бездротового сабвуфера вручну

Якщо на бездротовому сабвуфері горить червоний світлодіод, це означає, що саундбар не підключений до сабвуфера. В такому разі підключіть їх наступним чином.

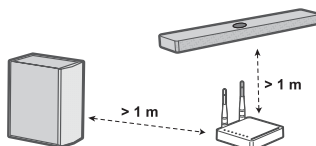
- 1 Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб вимкнути його.
- 2 Натисніть кнопку **PAIRING** на бездротовому сабвуфері. Перевірте, що світлодіод на сабвуфері блимає зеленим кольором. Якщо світлодіод ззаду бездротового сабвуфера все ще горить червоним кольором, натисніть і утримуйте кнопку ззаду сабвуфера ще раз.



- 3 Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб увімкнути його.
- 4 Після встановлення підключення світлодіод на бездротовому сабвуфері вмикається зеленим кольором.

✓ Примітка

- Встановлюйте саундбар якомога ближче до бездротового сабвуфера. Чим менша відстань між саундбаром та бездротовим сабвуфером, тим кращою буде якість звуку.
- Переконайтеся у відсутності перешкод між саундбаром та бездротовим сабвуфером.
- Для запобігання перешкодам бездротовому зв'язку встановлюйте саундбар або бездротовий сабвуфер на відстані не менше 1 метра від інших пристроїв, які продукують сильні електромагнітні хвилі (таких як бездротовий маршрутизатор, мікрохвильова піч тощо).

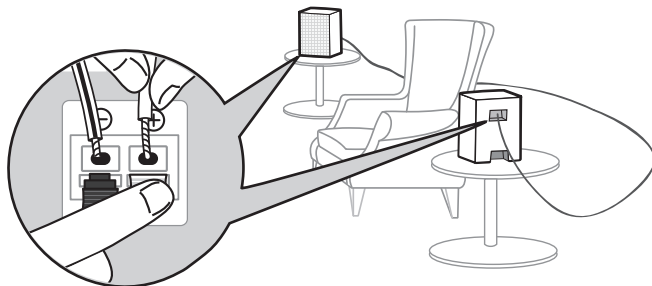


Підключення задніх колонок

Автоматичне підключення

Після завершення встановлення задні колонки автоматично підключаються до саундбара. Підключіть саундбар до задніх колонок у наступній послідовності.

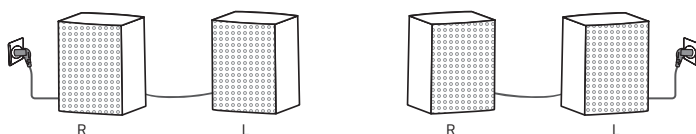
- 1 Підключіть кабелі динаміка до відповідних терміналів на задніх динаміках (лівий, правий). Приєднайте кабель із чорними смужками до негативного терміналу, а інший кабель - до позитивного терміналу.



- 2 Підключіть кабель живлення до задніх колонок.
- 3 Підключіть кабель живлення від задніх колонок до розетки.
- 4 Натисніть кнопку **Живлення** (power icon) на саундбарі, щоб увімкнути його.
- 5 Після автоматичного встановлення підключення світлодіод на задніх колонках вмикається зеленим кольором.

✓ Примітка

- Використовуйте лише динаміки, які надаються разом із виробом. Використання інших динаміків може призвести до неполадок.
- Підключіть кабелі динаміка до відповідних терміналів. Підключіть позитивний кабель до позитивного терміналу, а негативний кабель до негативного терміналу. Неправильне підключення кабелів призведе до погіршення звуку або відсутність басів.
- Підключайте пристрій до динаміків та кабелів, які надавалися під час покупки пристрою.
 - Якщо підключати пристрій до інших динаміків чи кабелів, може погіршитися якість звуку або виникнути несправність динаміків.
- Коли ви підключаєте динаміки до пристрою, підключайте лише один динамік до відповідного виходу.
 - Якщо до одного виходу підключити декілька динаміків, це може призвести до несправності пристрою або динаміків.
- Якщо під час підключення задніх колонок положення штекера живлення змінилося, ви можете змінити положення лівого та правого каналу задніх колонок у **додатку LG ThinQ**.



Перевірка стану підключення за кольором світлодіода

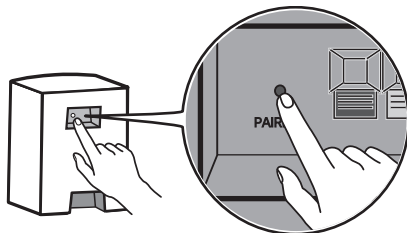
Щоб перевірити стан підключення, необхідно подивитися на світлодіод на задніх колонках.

Колір світлодіода	Стан
Блимає зеленим	Виконується підключення
Зелений	Підключення успішно встановлене
Червоний	Погана якість підключення, або задні колонки знаходяться в режимі очікування
Вимкнутий	Кабель живлення не підключений

Підключення вручну

Якщо на задніх колонках горить червоний світлодіод, це означає, що саундбар не підключений до задніх колонок. В такому разі підключіть їх наступним чином.

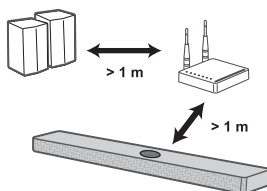
- 1 Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб вимкнути його.
- 2 Натисніть кнопку **PAIRING** ззаду задньої колонки. Перевірте, що світлодіод на задній колонці блимає зеленим кольором.



- 3 Натисніть кнопку **Живлення**  на саундбарі, щоб увімкнути його.
- 4 Після встановлення підключення світлодіод на задній колонці вмикається зеленим кольором.

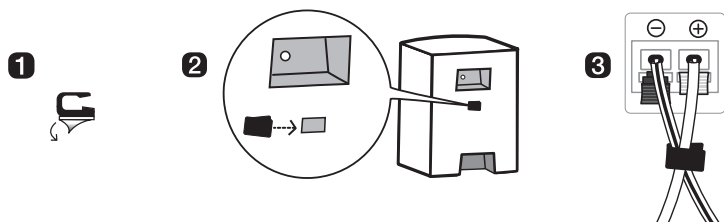
✓ Примітка

- Встановлюйте задні динаміки на відстані не менше 30 см від телевізора або монітора.
- Для запобігання перешкодам бездротовому зв'язку встановлюйте саундбар або задні колонки на відстані не менше 1 метра від інших пристроїв, які продукують сильні електромагнітні хвилі (таких як бездротовий маршрутизатор, мікрохвильова піч тощо).



Закріплення кабелів (опція)

Ви можете впорядкувати кабелі за допомогою кабельних хомутів.



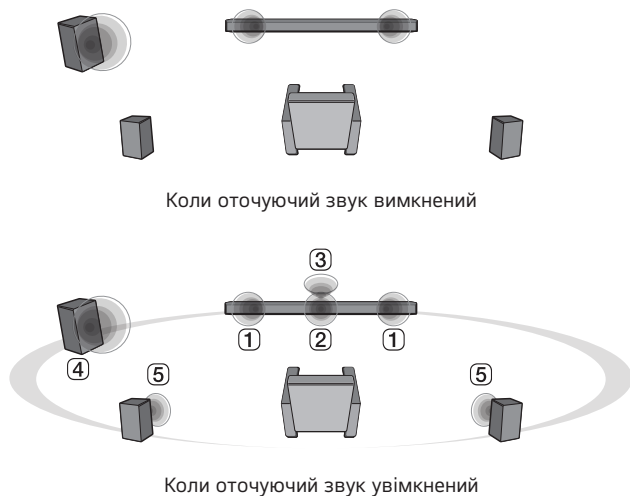
✓ Примітка

- Після того, як всі кабелі будуть підключені, їх можна впорядкувати.

Налаштування оточуючого звуку

Функція оточуючого звуку дозволяє слухати 3D-звук з ефектом присутності з багатьох аудіоканалів динаміків, незалежно від кількості каналів в записаному контенті.

Наприклад, якщо ви слухаєте музику, записану з 2.0 каналами та стандартними звуковими ефектами, коли задні колонки підключені, ви почуєте наступну різницю.



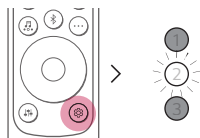
✓ Примітка

- Положення динаміків наступні.

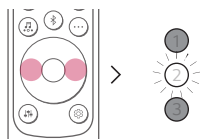
- ① Передні динаміки
- ② Центральний динамік
- ③ Верхній центральний динамік для звуку зверху
- ④ Сабвуфер
- ⑤ Задні динаміки

Вмикання та вимикання оточуючого звуку

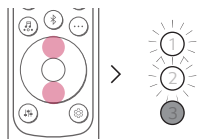
- 1** Натисніть кнопку **Налаштування** . Світлодіод 2 блимає білим кольором.



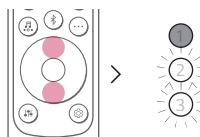
- 2** Коли світлодіод 2 блимає, натисніть кнопку **Вліво/Вправо** для вибору налаштування оточуючого звуку.



- 3** Коли світлодіод 2 блимає, натисніть кнопку **Вгору/Вниз**. Якщо оточуючий звук увімкнений, світлодіод 1 блимає білим кольором. Якщо оточуючий звук вимкнений, світлодіод 3 блимає білим кольором.

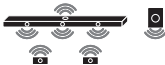
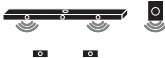


(Увімкнено)



(Вимкнено)

Звук динаміків залежно від вхідних каналів

Звукові ефекти		
Вхід	Вихід	
	Задні динаміки не підключені	Задні динаміки підключені
AI SOUND PRO		
Звук, налаштований штучним інтелектом		
2.0-кан.		
5.1-кан.		
7.1-кан. або більше		
7.1.4-кан.		
STANDARD		
Оптимізована якість звучання.		
2.0-кан.		
5.1-кан.		
7.1-кан. або більше		
7.1.4-кан.		

Звукові ефекти		
Вхід	Вихід	
	Задні динаміки не підключені	Задні динаміки підключені

MUSIC

Ви можете прослуховувати покращений звук, оптимізований для музики

2.0-кан.		
5.1-кан.		
7.1-кан. або більше		
7.1.4-кан.		

CINEMA

Кінематографічний 3D-звук

2.0-кан.		
5.1-кан.		
7.1-кан. або більше		
7.1.4-кан.		

CLEAR VOICE PRO

Покращує чіткість голосу

2.0-кан.		
5.1-кан.		
7.1-кан. або більше		
7.1.4-кан.		

Звукові ефекти		
Вхід	Вихід	
	Задні динаміки не підключені	Задні динаміки підключені

SPORTS

Реалістичне звучання, наче на стадіоні

2.0-кан.		
5.1-кан.		
7.1-кан. або більше		
7.1.4-кан.		

GAME

Оптимізований звук для ігор

2.0-кан.		
5.1-кан.		
7.1-кан. або більше		
7.1.4-кан.		

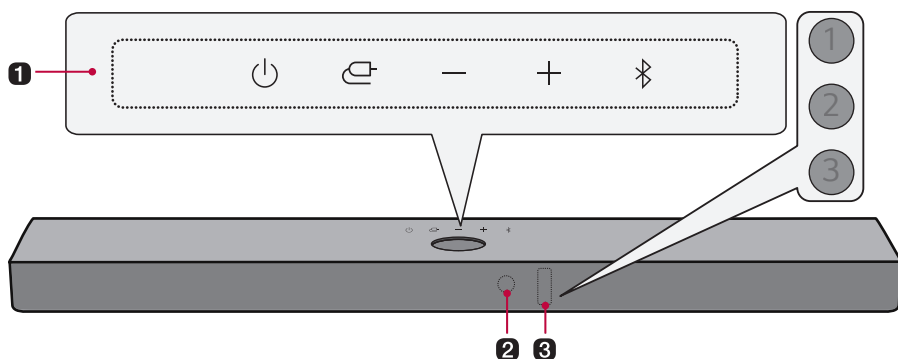
BASS BLAST (BASS BLAST+)

Звук із підсиленими басами

2.0-кан.		
5.1-кан.		
7.1-кан. або більше		
7.1.4-кан.		

Огляд виробу

Вид спереду



1 Живлення

Вмикає та вимикає виріб.

Функція

Натискайте кнопку потрібну кількість разів для вибору бажаної функції або режиму входу.

- Optical/ARC: Підключення виробу до телевізора, який підтримує оптичний кабель, ARC, E-ARC або LG Sound Sync
- **Bluetooth**
 - Підключення виробу по **Bluetooth**
 - Підключення виробу до телевізора з підтримкою LG Sound Sync (бездротов.).
- HDMI: Підключення виробу до вхідного порту HDMI
- USB: Підключення виробу до USB-накопичувача

Гучність

Регулювання гучності звуку.

Поєднання Bluetooth

Дозволяє поєднати ваш пристрій **Bluetooth**, наприклад, смартфон, до цього виробу за три хвилини. (→ Див. «Підключення по Bluetooth» на сторінці 40.)

2 Приймач дистанційного керування

Отримує бездротові сигнали від пульта дистанційного керування.

3 Індикатори стану

Різні параметри, такі як режим входу та гучність, відображаються вмиканням світлодіодів. (→ Див. «Індикатори стану» на сторінці 20.)

- Світлодіоди можуть працювати в режимах Авто, Вимк. та Увімк. (→ Див. «Дисплей» на сторінці 27.)
-

✓ Примітка

- Щоб зменшити споживання електроенергії, виріб автоматично вимикається через 15 хвилин без сигналу з зовнішнього пристрою.
-

Індикатори стану



Горить (білий, помаранчевий, синій, фіолетовий, зелений, жовтий, червоний, золотавий)

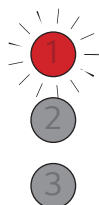


Не горить



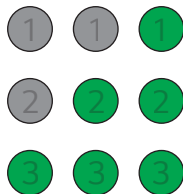
Блимає

Вмикання та вимикання живлення



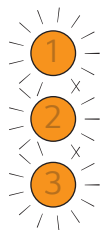
Світлодіод 1 блимає червоним кольором.

Регулювання гучності



- Збільшення гучності: світлодіоди стають яскравішими і вмикаються один за одним.
- Зменшення гучності: світлодіоди стають темнішими і вимикаються один за одним.
- Коли гучність досягає максимального рівня, усі світлодіоди блимають червоним кольором.
- Коли гучність досягає мінімального рівня, усі світлодіоди вимикаються.
- Якщо натиснути кнопку **Вгору/Вниз**, коли рівень вже досягнув максимального чи мінімального, світлодіод поточної функції блимає 3 рази.
- Колір світлодіода змінюється відповідно до рівня гучності.
 - 1-33: Зелений
 - 34-66: Жовтий
 - 67-99: Червоний

Звук вимкнений



Усі світлодіоди блимають помаранчевим кольором.

Функція



OPTICAL/HDMI ARC

Світлодіод 1 вмикається білим кольором.



Готовність Bluetooth

Світлодіод 1 та 2 блимають білим кольором.



Bluetooth

Світлодіод 1 та 2 вмикаються білим кольором.



HDMI IN

Світлодіод 1 вмикається золотавим кольором.

Функція



USB

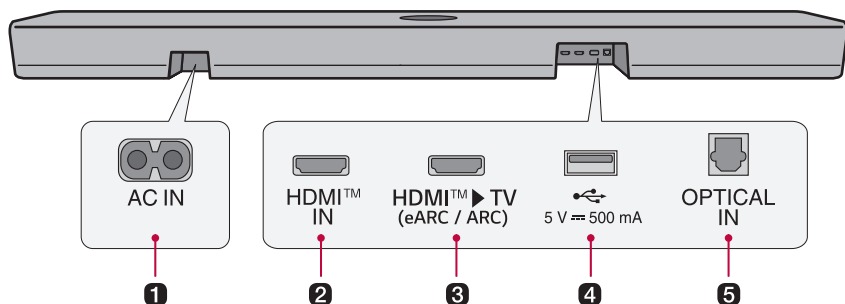
Світлодіод 1 вмикається фіолетовим кольором.

Дії інших кнопок



Світлодіод 2 блимає червоним кольором один раз під час натискання кнопки **Звукові ефекти** , **Інформація** , **Вгору/Вниз**  / **Вліво/Вправо** , **Відтворення/Пауза** 

Вид ззаду



1 AC IN

Підключіть кабель живлення.

2 HDMI™ IN

Підключіть кабель HDMI для підключення зовнішнього пристрою до виробу.

3 HDMI™ ► TV (eARC / ARC)

Підключіть кабель HDMI для підключення телевізора до виробу.

4 Порт USB

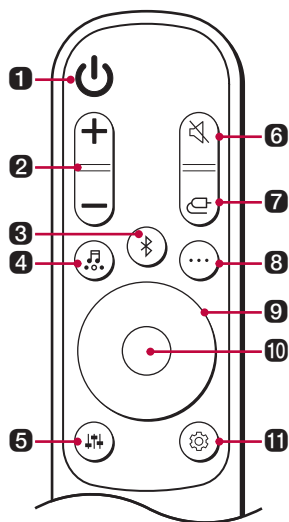
Підключіть USB-накопичувач для відтворення музики на виробі.

5 OPTICAL IN

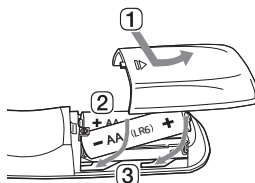
Підключіть оптичний кабель для підключення телевізора до виробу.

Огляд пульта дистанційного керування

За допомогою пульта можна керувати всіма функціями виробу, від вмикання/вимикання живлення до вмикання кінематографічного звуку.



Заміна батарейки



Використовуйте батарейки AA 1,5 В. Вставте дві батарейки в пульт дистанційного керування відповідно до вказаних інструкцій.

- 1 Відкрийте кришку батарейного відділення ззаду пульта.
- 2 Вставте батарейки, розташовуючи сторони з «+» та «-» відповідно до маркувань.
- 3 Закрийте кришку батарейного відділення.

У випадку використання батарей неправильного типу виникає небезпека пожежі або вибуху.

1 Живлення

Вмикання/вимикання виробу.

2 Гучність

Регулювання гучності звуку.

3 Поеднання Bluetooth

Дозволяє поєднати ваш пристрій **Bluetooth**, наприклад, смартфон, до цього виробу за три хвилини. (→ Див. «Підключення по Bluetooth» на сторінці 40.)

4 Звукові ефекти

Натисніть кнопку для вибору бажаного типу звучання.

- AI SOUND PRO: Штучний інтелект вибирає оптимальні налаштування звуку відповідно до вашого контенту.
- STANDARD: Оптимізована якість звучання.
- CINEMA: Відтворення контенту з 3D-звуком, подібно до кінотеатру.
- CLEAR VOICE PRO: Покращує чіткість голосу.
- SPORTS: Реалістичне звучання, наче на стадіоні.
- MUSIC: Ви можете прослуховувати покращений звук, оптимізований для музики.
- GAME: Оптимізований звук для ігор.
- BASS BLAST (BASS BLAST+): Підсилення басів.

5 Налаштування звуку

Налаштовує рівень звуку підключеного динаміка. Натисніть кнопку **Налаштування звуку**  і потім кнопку **Ліворуч/Праворуч** для вибору потрібного динаміка, після чого натискайте кнопку **Вгору/Вниз** для збільшення/зменшення гучності. Доступні діапазони налаштування колонок:

- Сабвуфер: -15 ~ 6
- Центр: -6 ~ 6
- Ззаду: -6 ~ 6
- Високі частоти: -6 ~ 6
- Середні: -6 ~ 6
- Низькі частоти: -6 ~ 6
- Регулювання рівня гучності сабвуфера та задніх динаміків доступне тільки якщо сабвуфер та задні динаміки підключені.

6 Вимкнути звук

Вимикає звук виробу.

7 Функція

Натискайте кнопку потрібну кількість разів для вибору бажаної функції або режиму входу.

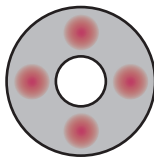
8 Інформація

Голосова інформація про підключене джерело або **Bluetooth**.

- Optical/ARC/HDMI: Поточне джерело звуку
 - **Bluetooth**: якщо підключений пристрій **Bluetooth**, ви почуєте «Paired» (Поеднано).
 - USB: якщо USB не підключено, ви почуєте «No USB» (USB немає).
 - Для вмикання чи вимикання голосової інформації натисніть й утримуйте кнопку довше 5 секунд. (Голосова інформація доступна лише англійською мовою.) (→ Див. «Функція голосової інформації» на сторінці 30.)
-

9 Вгору/Вниз/Ліворуч/Праворуч

Ці кнопки використовуються для налаштування параметрів різних функцій.



Ліворуч/Праворуч: Для відтворення попередньої композиції натисніть **Ліворуч** кнопку. Для відтворення наступної композиції натисніть **Праворуч** кнопку.

10 Відтворення/Пауза

Для відтворення або призупинення композиції натисніть цю кнопку.

- Під час прослуховування музики з USB-накопичувача можна вибрати режим програвання. Для цього натисніть і утримуйте цю кнопку протягом 3 чи більше секунд, і потім натискайте кнопку потрібну кількість разів для вибору бажаного варіанта повторного відтворення.
 - ПОВТОРИТИ ОДИН: Циклічне відтворення поточного файлу
 - ПОВТОРИТИ ПАПКУ: Циклічне відтворення файлів у папці
 - ПОВТОРИТИ ВСІ: Циклічне відтворення всіх файлів
 - ПОВТОРИТИ (У ВИПАДКОВОМУ ПОРЯДКУ): Відтворення випадкового файлу, доки не будуть відтворені всі файли, після чого програвання завершується
 - ПОВТОР ВИМКНЕНИЙ: Відтворення всіх файлів по порядку і завершення програвання

11 Налаштування

Дозволяє налаштувати параметри цього виробу: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, DISPLAY, REAR CH CHANGE. Натисніть кнопку **Налаштування** і виберіть потрібний параметр кнопкою **Ліворуч/Праворуч**, після чого натисніть кнопку **Вгору/Вниз** для його вмикання або вимикання.

- AUTO POWER: Коли телевізор або зовнішній пристрій вмикається або вимикається, цей виріб також автоматично вмикається або вимикається. Ця функція доступна лише тоді, коли виріб підключений до телевізора оптичним кабелем. (→ Див. «Автоматичне живлення» на сторінці 27.)
 - SURROUND: Функція оточуючого звуку дозволяє слухати 3D-звук з ефектом присутності з багатьох аудіоканалів динаміків, незалежно від кількості каналів в записаному контенті. (→ Див. «Вмикання та вимикання оточуючого звуку» на сторінці 14.)
 - NIGHT TIME: Зменшує загальну гучність, проте збільшує гучність м'яких та тонких звуків. Ця функція корисна під час прослуховування музики або перегляду фільмів пізно вночі. (→ Див. «Нічний час» на сторінці 27.)
 - DISPLAY: світлодіоди можуть працювати в режимах Авто, Вимк. та Увімк. (→ Див. «Дисплей» на сторінці 27.)
 - REAR CH CHANGE: За потреби ви можете змінити положення задньої колонки. (→ Див. «Змінювання каналу задньої колонки» на сторінці 27.)
-

Різні налаштування для зручності

Зручні функції

Автоматичне живлення

Ця функція автоматично вмикає та вимикає виріб, коли вмикається чи вимикається телевізор або зовнішній пристрій.

Коли підключений пристрій вмикається, виріб автоматично вмикається і вибирає функцію, відповідну вхідному сигналу.

Нічний час

Зменшує загальну гучність, проте збільшує гучність м'яких та тонких звуків. Ця функція корисна під час прослуховування музики або перегляду фільмів пізно вночі.

Дисплей

Світлодіоди можуть працювати в режимах Авто, Вимк. та Увімк.

Опція	Стан світлодіода
Авто	Зменшує яскравість через 20 секунд після натискання кнопки.
Вимк.	Вимикається через 20 секунд після натискання кнопки.
Увімк.	Завжди горить

Змінювання каналу задньої колонки

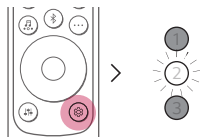
За потреби ви можете змінити положення колонки. Якщо розетка розташована ліворуч від саундбара, встановіть колонку з кабелем живлення з лівого боку й налаштуйте положення колонки.

✓ Примітка

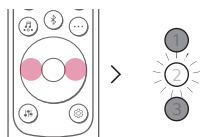
- Положення колонки можна змінити після підключення задніх колонок до саундбара. Окрім того, положення можна змінити лише коли колонка увімкнена.

Як змінити налаштування

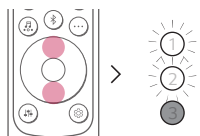
- 1** Натисніть кнопку **Налаштування** . Пристрій переходить в режим налаштування і світлодіод 2 блимає білим кольором.



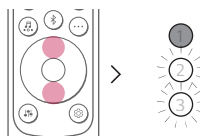
- 2** Коли світлодіод 2 блимає, натисніть кнопку **Вправо/Вліво** для вибору бажаного налаштування.



- 3** Коли світлодіод 2 блимає, натисніть кнопку **Вгору/Вниз**. Якщо вибрано Авто, світлодіод 1 блимає білим кольором. Якщо вибрано Вимк., світлодіод 3 блимає білим кольором.



(Увімк./Авто)



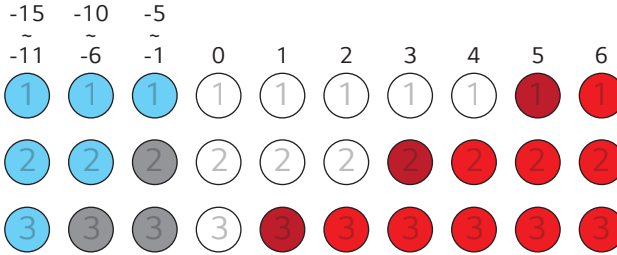
(Вимк.)

Налаштування звуку

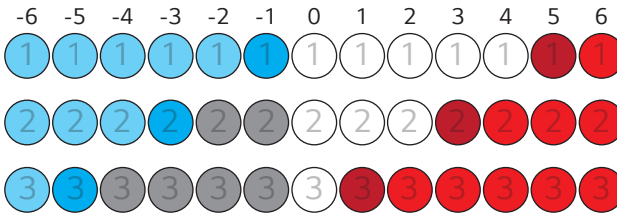
Ви можете налаштувати рівень звуку кожного динаміка та тембр.

- 1 Натисніть кнопку **Налаштування звуку** . Пристрій переходить в режим налаштування та відображає поточний рівень.
- 2 Натисніть кнопку **Вправо/Вліво** для вибору динаміка, який треба налаштувати.
- 3 Натискайте кнопку **Вгору/Вниз** для налаштування рівня звуку.

Сабвуфер (-15 ~ 6)



Центр, Ззаду, Високі частоти, Середні, Низькі частоти (-6 ~ 6)



Примітка

- Якщо натиснути кнопку **Вгору/Вниз**, коли рівень вже досягнув максимального чи мінімального, світлодіод поточної функції блимає 3 рази.

І Функція голосової інформації

Коли ви вибираєте функцію або звук, поточний статус пристрою промовляється голосом. (Голосова інформація доступна лише англійською мовою.)

Для вмикання чи вимикання цієї функції натисніть й утримуйте кнопку **Інформація**  на пульті довше 5 секунд.

✓ Примітка

- Гучність голосової інформації та саундбара співпадають від рівня 5 до рівня 13. Однак гучність голосової інформації неможливо встановити на рівні менше 5 чи більше 13.
 - Під час видачі голосової інформації всі інші звуки тимчасово приглушаються.
 - Незалежно від налаштування цієї функції ви чутимете голосову інформацію для налаштувань, регулювання звуку та інформаційних повідомлень.
-

Як вимкнути бездротове підключення.

Вимкніть функцію автоматичного живлення і вимкніть виріб.

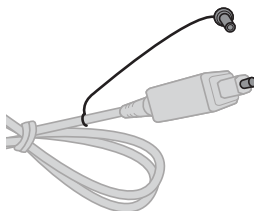
Підключення до телевізора

Підключення оптичним кабелем

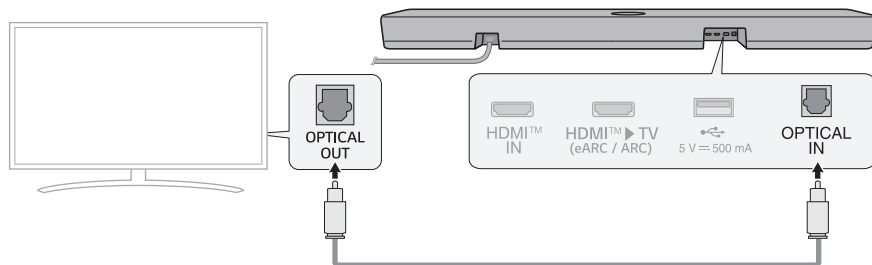
Передавайте звук з вашого телевізора на виріб. Для цього підключіть телевізор оптичним кабелем. Ви можете додавати різноманітні 3D-ефекти до звуку, щоб наповнити кімнату глибоким та насиченим звучанням.

Перегляд телевізора після підключення оптичним кабелем

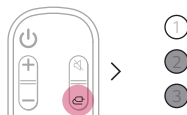
- 1 Якщо штекери цифрового кабелю мають кришки, спочатку зніміть кришки з обох кінців.



- 2 Підключіть оптичний кабель до роз'єму **OPTICAL IN** ззаду виробу та до роз'єму **оптичного цифрового виходу (OPTICAL OUT)** на телевізорі, як показано на рисунку.



- 3 Натискайте кнопку **Функція**  потрібну кількість разів, доки світлодіод 1 не увімкнеться білим кольором.



- 4 Натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора, щоб перейти в меню [Динамік] і встановити вихідний динамік на [Оптика] або [Зовнішній динамік]. Налаштування та елементи меню можуть відрізнятися залежно від виробника телевізора.

✓ Примітка

- Якщо оптичний вхідний сигнал і сигнал ARC намагаються підключитися одночасно, сигнал ARC має пріоритет.

Під час використання телевізора LG

Якщо телевізор підключений до виробу оптичним кабелем, ви можете регулювати гучність пультом від телевізора LG. Це можна робити лише на телевізорі з підтримкою функції LG Sound Sync. Подивіться в посібнику користувача телевізора, чи він підтримує цю функцію.

Функції, якими можна керувати пультом від телевізора LG

Гучність, вимикання та вмикання звуку

✓ Примітка

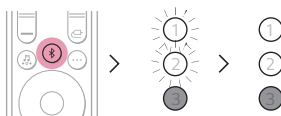
- Коли ви використовуєте вибір за допомогою пульта від телевізора LG, стан гучності та вмикання/вимикання звуку, встановлений на телевізорі, автоматично застосовується до цього виробу.
- Навіть після підключення виробу до телевізора LG ви можете використовувати пульт від цього виробу.
- Для використання LG Sound Sync може знадобитися змінити налаштування звуку на телевізорі. Це залежить від телевізора.

Підключення за допомогою LG Sound Sync (бездротов.)

Якщо телевізор підключений до пристрою за допомогою LG Sound Sync (бездротов.), ви можете регулювати гучність пультом від телевізора LG. Подивіться в посібнику користувача телевізора, чи він підтримує цю функцію.

Перегляд телевізора після його бездротового підключення

- 1 Натисніть кнопку **Поеднання Bluetooth** . Одразу після цього світлодіод 1 та світлодіод 2 блимають білим кольором.
- 2 Натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора, перейдіть в меню [Динамік] і підключіть пристрій до телевізора.
- 3 Знайдіть і торкніться «LG S70TR(XX)».
- 4 Якщо пристрій підключений до телевізора по **Bluetooth**, світлодіод 1 та світлодіод 2 вмикаються білим кольором.



✓ Примітка

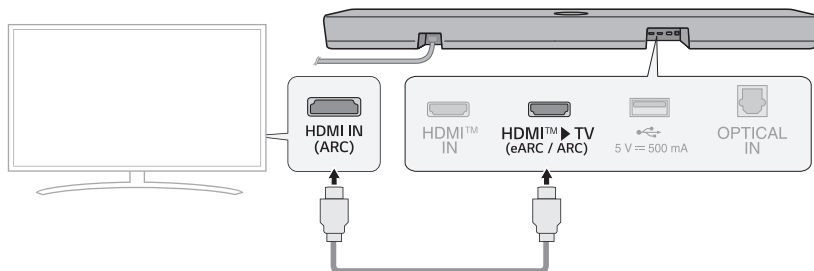
- Під час повторного підключення після першого підключення з LG Sound Sync індикатор одразу вмикається білим кольором.
- Коли ви використовуєте пристрій за допомогою пульта від телевізора LG, стан гучності та вмикання/вимикання звуку, встановлений на телевізорі, автоматично застосовується до цього пристрою.
- Навіть після підключення пристрою до телевізора LG ви можете використовувати пульт від цього пристрою.
- Якщо вимкнути пристрій кнопкою **Живлення** , функція LG Sound Sync (бездротов.) буде відключена.
- В залежності від телевізора пристрій можна підключити до телевізора LG навіть коли він підключений по **Bluetooth**.

Підключення кабелем HDMI

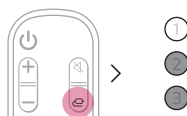
Передавайте звук з вашого телевізора на виріб. Для цього підключіть телевізор кабелем HDMI. Ви можете додавати різноманітні 3D-ефекти до звуку, щоб наповнити кімнату глибоким та насиченим звучанням.

Перегляд телевізора після підключення кабелем HDMI

- 1 Підключіть кабель HDMI до роз'єму **HDMI™ ► TV (eARC / ARC)** ззаду цього виробу і до роз'єму **HDMI IN (ARC)** на телевізорі, як показано на рисунку.



- 2 Натискайте кнопку **Функція** (іконка) потрібну кількість разів, доки світлодіод 1 не увімкнеться білим кольором.



- 3 Натисніть кнопку **Налаштування** на пульті телевізора, щоб перейти в меню [Динамік] і встановити вихідний динамік на [HDMI ARC]. Налаштування та елементи меню можуть відрізнятися залежно від виробника телевізора.

✓ Примітка

- E-ARC підтримує аудіо високої якості, таке як Dolby TrueHD та Dolby Atmos®.
- Для використання Dolby Atmos® підключений пристрій та його контент також мають підтримувати Dolby Atmos®.
- Переконайтеся, що ваш телевізор підтримує функцію eARC до того, як вмикати eARC в меню **Налаштування**. Для отримання додаткової інформації щодо цієї функції див. посібник користувача телевізора. Налаштування можуть відрізнятися залежно від телевізора.
- Використовуйте сертифікований кабель з логотипом HDMI.

SIMPLINK

- SIMPLINK є функцією HDMI-CEC, яка дозволяє використовувати один пульт телевізора для керування аудіопристроєм або програвачем, підключеним до телевізора LG по HDMI.
 - Функції, якими можна керувати пультом телевізора LG із підтримкою SIMPLINK: Вмикання та вимикання, керування гучністю, вмикання/вимикання звуку тощо.
- Для отримання додаткової інформації щодо налаштування SIMPLINK див. посібник користувача телевізора LG.



✓ Примітка

- Функція SIMPLINK може не працювати належним чином в залежності від стану виробу або інших підключених пристроїв.
 - Функції HDMI-CEC у різних виробників телевізорів: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+ тощо.

Використання WOW Orchestra із телевізором LG

Комбінація саундбара LG та телевізора LG дозволяє виводити звук через обидва пристрої одночасно й забезпечувати найкраще звучання.

Ця функція автоматично активується, коли саундбар підключений до телевізора, і ви можете вибрати його в меню виведення звуку на телевізорі.

✓ Примітка

- Доступно на окремих моделях телевізорів та саундбарів LG.
- Працює відповідно до аудіокодека, який підтримує телевізор.
- Ця функція може працювати лише за наявності підключення кабелем HDMI.
- Повідомлення, які відображаються на телевізорі, можуть відрізнятися залежно від моделі.
- Додаткову інформацію щодо налаштування див. у посібнику з експлуатації свого телевізора.

Використання режиму PSW із функцією WOW Orchestra

Режим PSW (Персональний помічник по звуку) надається LG TV і може використовуватися разом із функцією WOW Orchestra.

Під час використання режиму персоналізованого звуку від LG TV технологія глибокого навчання на базі штучного інтелекту проводить аналіз обраного користувачем джерела звуку для забезпечення оптимальної якості звучання.

✓ Примітка

- Додаткову інформацію щодо налаштування див. у посібнику з експлуатації свого телевізора.
-

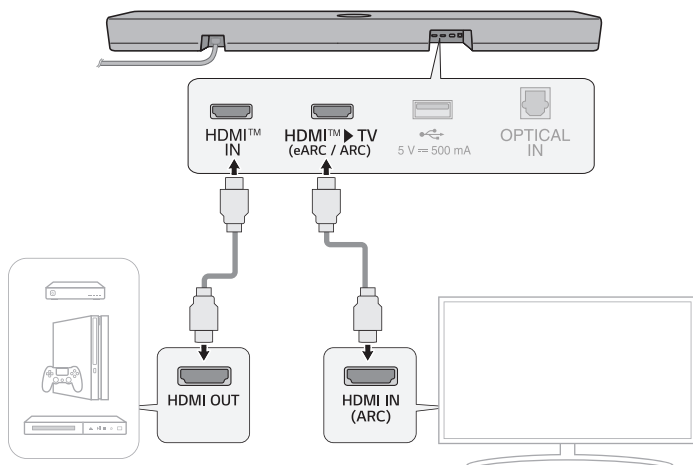
Підключення до зовнішнього пристрою

Підключення кабелем HDMI

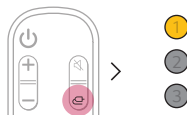
Підключіть телевизор та зовнішній пристрій (ігрову консоль, DVD-програвач тощо) кабелем HDMI і насолоджуйтесь глибоким та насиченим звучанням.

Підключення зовнішнього пристрою по HDMI **(A)**

- 1** Підключіть зовнішній пристрій, наприклад телевізійну приставку, програвач DVD або Blu-ray. Відповідно до наведеного нижче рисунка з'єднайте роз'єм **HDMI OUT** на пристрої та роз'єм **HDMI™ IN** ззаду виробу.
- 2** Підключіть кабель HDMI до роз'єму **HDMI™ ► TV (eARC / ARC)** ззаду цього виробу і до роз'єму **HDMI IN (ARC)** на телевізорі.



- 3** Натискайте кнопку **Функція**  потрібну кількість разів, доки світлодіод 1 не увімкнеться золотавим кольором.



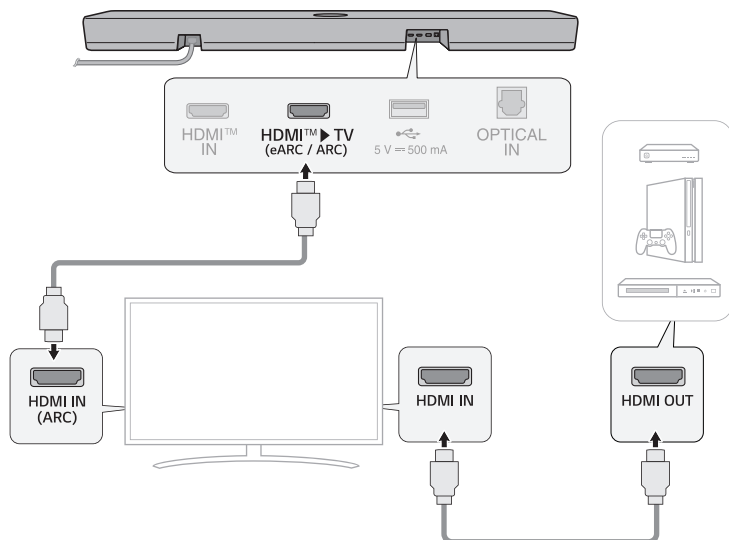
- 4** Після правильного підключення зовнішнього пристрою до виробу ви зможете слухати звук з пристрою.

✓ Примітка

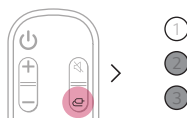
- Аудіо Dolby Atmos® підтримує 3.1.1 каналів. Коли підключені задні колонки, підтримується 5.1.1 каналів.
- Перевірте параметри аудіовиходу в меню налаштування вашого зовнішнього пристрою (наприклад програвача Blu-ray або телевізора). Аудіовихід має бути встановленим на [Без кодування], [Цифровий потік], [Авто] або [Прохідний]. Для отримання додаткової інформації щодо налаштування виходу див. посібник користувача зовнішнього пристрою.
- Використовуйте сертифікований кабель з логотипом HDMI.

Підключення зовнішнього пристрою по HDMI **B**

- 1 Підключіть зовнішній пристрій, наприклад телевізійну приставку, програвач DVD або Blu-ray. Відповідно до наведеного нижче рисунка з'єднайте роз'єм **HDMI OUT** на пристрої та роз'єм **HDMI IN** на телевізорі.
- 2 Підключіть кабель HDMI до роз'єму **HDMI™ ► TV (eARC / ARC)** ззаду пристрою та до роз'єму **HDMI IN (ARC)** на телевізорі.



- 3 Натискайте кнопку **Функція**  потрібну кількість разів, доки світлодіод 1 не увімкнеться білим кольором.



- 4 Після правильного підключення зовнішнього пристрою до виробу ви зможете слухати звук з пристрою.

✓ Примітка

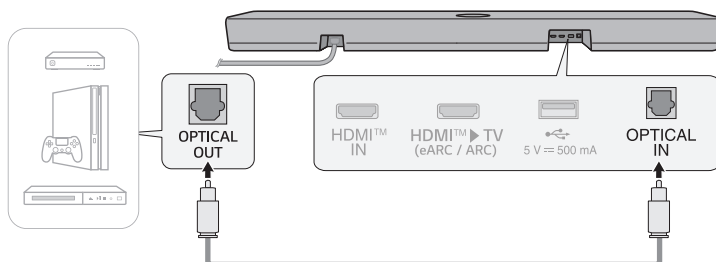
- Залежно від специфікацій підключеного телевізора звук може не виводитися. Зовнішній пристрій рекомендується підключати безпосередньо до цього пристрою. (→ Див. «Підключення зовнішнього пристрою по HDMI A» на сторінці 36.)

Підключення оптичним кабелем

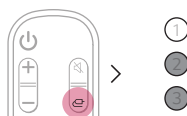
Підключіть телевизор та зовнішній пристрій (ігрову консоль, DVD-програвач тощо) оптичним кабелем і насолоджуйтесь глибоким та насиченим звучанням.

Підключення зовнішнього пристрою оптичним кабелем

- 1 Підключіть оптичний кабель до роз'єму **OPTICAL IN** ззаду виробу і до роз'єму **OPTICAL OUT** на вашому зовнішньому пристрої (наприклад телевізорі або програвачі Blu-ray), як показано на рисунку.



- 2 Натискайте кнопку **Функція**  потрібну кількість разів, доки світлодіод 1 не увімкнеться білим кольором.



Використання виробу в якості аудіосистеми

Підключення по Bluetooth

Ви можете програвати музичні файли, які зберігаються на пристрої **Bluetooth**, або запускати музичні додатки для прослуховування музики за допомогою цього виробу.

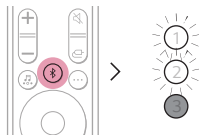
Спочатку перевірте наступне.

Кроки з підключення пристрою до виробу можуть відрізнятися залежно від типу та моделі пристрою **Bluetooth**. Для отримання додаткової інформації щодо підключення пристрою див. посібник користувача зовнішнього пристрою.

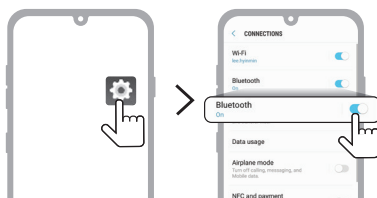
Виберіть **[Bluetooth]** на вашому смартфоні в меню **Налаштування**.

Елементи меню налаштування можуть відрізнятися залежно від виробника та моделі смартфона.

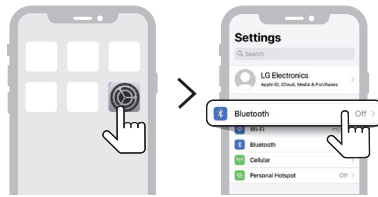
- 1 Увімкніть виріб.
- 2 Натисніть кнопку **Поеднання Bluetooth** . Одразу після цього світлодіод 1 та світлодіод 2 блимають білим кольором.



- 3 Натисніть кнопку **Налаштування**  /  на вашому смартфоні і виберіть **Bluetooth**.



(Телефон з Android)



(iPhone)

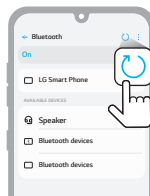
4 Увімкніть функцію **Bluetooth**. (🔌 Вимк. > 🔌 Вкл.)

5 На смартфоні ви побачите список пристроїв, доступних для підключення. Знайдіть і торкніться «LG S70TR(XX)».

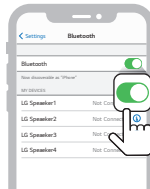


6 Якщо пристрій підключений до смартфона по **Bluetooth**, світлодіод 1 та світлодіод 2 вмикаються білим кольором.

7 Якщо ви не знаходите вибір «LG S70TR(XX)», натисніть кнопку **Оновити** (🔄) у верхній правій частині екрана на телефоні з Android, або вимкніть та увімкніть **Bluetooth** на iPhone.

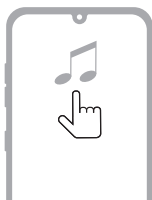


(Телефон з Android)



(iPhone)

- 8 Запустіть додаток «Музика» і слухайте музику на смартфоні.



✓ **Примітка**

- Чим ближче пристрій **Bluetooth** знаходиться від виробу, тим кращим буде підключення.
 - Якщо ви натиснули кнопку **Поеднання Bluetooth** (📶) на пристрої і вибрали «**Bluetooth**», але не можете підключитися до пристрою **Bluetooth**, світлодіоди 1 та 2 блимають білим кольором протягом 3 хвилин. Перевірте стан пристрою **Bluetooth**.
 - Під час використання **Bluetooth** необхідно встановити гучність на придатний рівень.
 - XX — це останні 2 символи MAC-адреси пристрою. Наприклад, якщо MAC-адреса пристрою 9C:02:98:4A:F7:08, назва відображається як «LG S70TR(08)».
-

Підключення до пристрою за допомогою додатка LG ThinQ

Використовуйте **додаток LG ThinQ** для зручного запуску різних функцій пристрою.

Спочатку перевірте наступне.

- **Додаток LG ThinQ** доступний в наведених нижче версіях.
 - Android™: Версія 9.0 (або вища)
 - iOS: Версія 15.0 (або вища)
 - Мінімальні підтримувані версії для кожної ОС у майбутньому можуть змінитися.

Встановлення додатка LG ThinQ та реєстрація пристрою

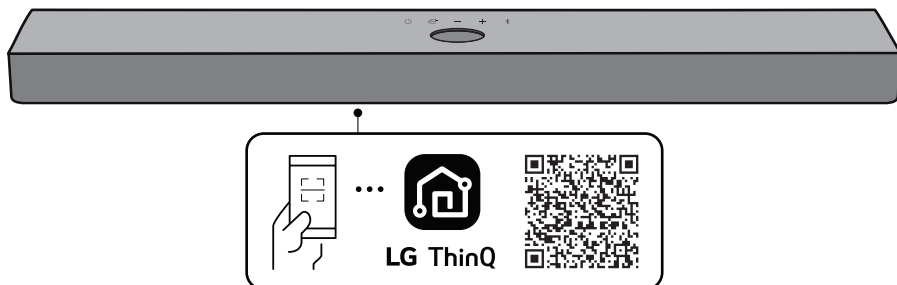
Ви можете керувати домашнім пристроєм у будь-який час та з будь-якого місця за допомогою **додатка LG ThinQ**.

Пристрій без QR-коду

- 1 Перейдіть у Google Play або App Store на своєму смартфоні, знайдіть **додаток LG ThinQ** і встановіть його.
- 2 Запустіть **додаток LG ThinQ** та увійдіть у нього за допомогою свого облікового запису. Якщо ви не маєте облікового запису, можна створити новий.
- 3 Натисніть кнопку **додавання (+)** і дотримуйтесь інструкцій у **додатку LG ThinQ**, щоб зареєструвати свій продукт.

Пристрій із QR-кодом

Відскануйте QR-код знизу пристрою камерою смартфона або додатком для сканування QR-кодів.



✓ **Примітка**

- Зверніть увагу, що QR-код може бути недоступним на момент придбання.
 - Місце розташування QR-коду відрізняється залежно від пристрою.
 - Елементи меню налаштування можуть відрізнятися залежно від виробника смартфона та операційної системи.
 - Google, Android та Google Play є торговими марками Google LLC.
-

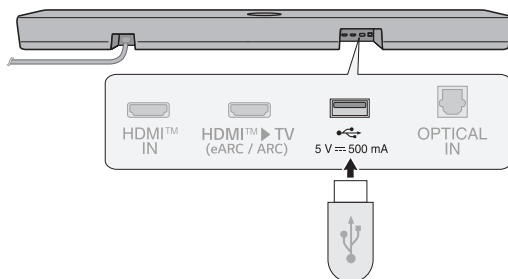
Підключення USB-накопичувача

Підключіть USB-накопичувач із музичними файлами до виробу і насолоджуйтесь якісним звучанням.

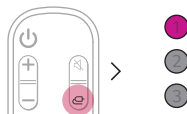
Підключення USB-накопичувача до виробу

1 Вставте USB-накопичувач в порт **USB** ззаду виробу.

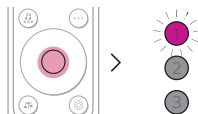
- Цей виріб не може відтворювати музику з пристроїв, підключених через USB-концентратор або кабель USB.
- Цей виріб неможливо підключити до USB-накопичувача, MP3-програвача з USB або кардридера, для яких потрібне встановлення драйверів.



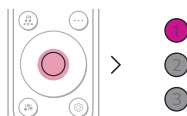
2 Натискайте кнопку **Функція**  потрібну кількість разів, доки світлодіод 1 не увімкнеться фіолетовим кольором.



3 Натисніть кнопку **Відтворення/Пауза**  на пульті для прослуховування музики.



(Пауза)



(Відтворення)

✓ Примітка

- Рекомендується придбати окремий пазово-штекерний перехідник USB, щоб простіше підключати пристрої USB.
- Придбайте перехідник USB із кабелем-подовжувачем USB 2.0.
- На USB-накопичувачах великої ємності перегляд файлів може займати декілька хвилин.
- Компанія LG Electronics не несе відповідальності за втрату будь-яких даних. Завжди створюйте резервну копію даних на вашому USB-накопичувачі, щоб звести можливість втрати даних до мінімуму.
- Підтримуються лише формати FAT16/FAT32/NTFS. Формат exFAT не підтримується.
- Порт USB на цьому пристрої можна використовувати лише для відтворення мультимедійних файлів. Заряджати зовнішні пристрої за допомогою порту USB неможливо.

Підтримувані USB-накопичувачі

- MP3-плеєри
- Флеш-MP3-плеєри
- USB-флешки
- USB 2.0

Цей виріб може не розпізнавати окремі USB-накопичувачі.

Специфікації файлів, доступних для відтворення

Розширення файлу	Частота дискретизації / Бітрейт
MP3	32 кГц - 48 кГц / 8 кбіт/с - 320 кбіт/с
AAC	32 кГц - 48 кГц / 8 кбіт/с - 320 кбіт/с

Розширення файлу	Частота дискретизації
FLAC (16 біт/24 біт)	32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц, 88,2 кГц, 96 кГц, 176,4 кГц, 192 кГц
WAV (16 біт/24 біт)	32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц, 88,2 кГц, 96 кГц, 176,4 кГц, 192 кГц

- Кількість файлів для програвання: До 2000
- Максимальна кількість папок: До 200
- Цей виріб не може відтворювати файли, захищені DRM (Digital Rights Management; керування цифровими правами).
- Цей виріб не може програвати відеофайли з USB-накопичувача.

Кріплення виробу на стіну

I Перевірка перед монтажем на стіну

Цей виріб можна закріпити на стіну.

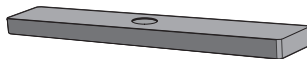
Під час кріплення виробу на стіну дотримуйтесь наступних інструкцій.

Спочатку перевірте наступне.

- Після закріплення виробу на стіні може бути складно підключати зовнішні пристрої та кабелі. Спочатку підключіть зовнішній пристрій до виробу відповідним кабелем, а потім закріплюйте виріб на стіну.
- Під час кріплення виробу на стіну враховуйте наступні зауваження. В процесі встановлення можливе пошкодження виробу або травмування.
 - Не кладіть жодних предметів зверху закріпленого на стіні виробу.
 - Надійно прикріпіть виріб до стіни гвинтами таким чином, щоб виключити його падіння.
 - Переконайтеся, що до нього не можуть дістатися діти. Якщо закріплений на стіні виріб тягнути або трясти, він може впасти.
- Зверху виробу також розташовані динаміки. Під час встановлення виробу під телевізором залишайте 10 см між виробом та низом телевізора.
- Під час збирання переконайтеся в наявності усіх гвинтів з комплекту постачання. Якщо гвинти не затягнути повністю, пристрій може нахилитися чи перекинутися і травмувати людей. Якщо гвинти затягувати з надмірним зусиллям, вони можуть випасти внаслідок порушення гвинтового з'єднання.

Компоненти для кріплення виробу

Саундбар



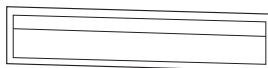
Настінний кронштейн



Гвинти саундбара



Шаблон для встановлення
настінного кронштейна



Продається окремо

Гвинти кронштейна



Дюбелі

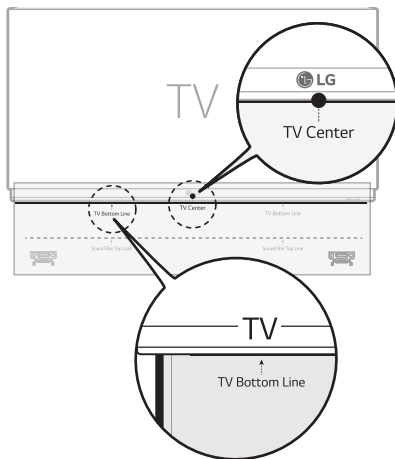


✓ Примітка

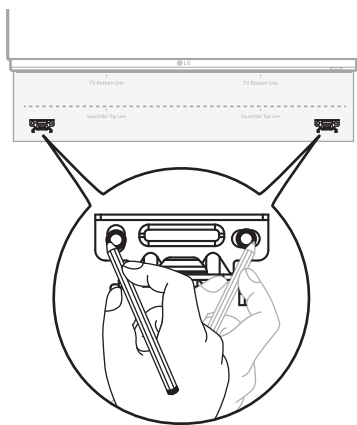
- Гвинти і дюбелі для монтажу виробу не входять у комплект поставки. Ми рекомендуємо використовувати Hilti (HUD-1 6 x 30).
-

Кріплення виробу на стіну

- 1 Знайдіть шаблон для встановлення настінного кронштейна в упаковці виробу.
- 2 Сумістіть "TV Bottom Line" на шаблоні з нижньою частиною телевізора, і закріпіть шаблон на стіні. Сумістіть центр закріпленого на стіні телевізора із позначкою "TV Center" на шаблоні.

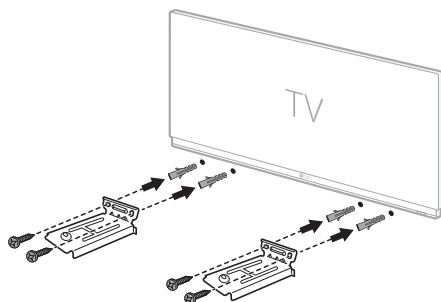


- 3 Ручкою позначте на шаблоні отвори для гвинтів в місцях встановлення настінних кронштейнів.

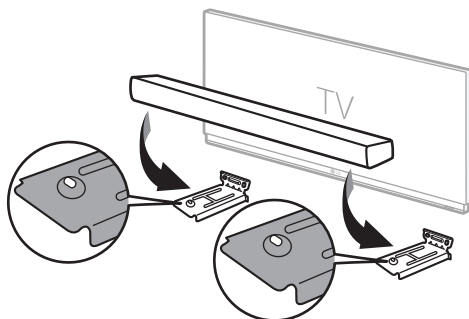


- 4 Просвердліть отвори для гвинтів в позначених на шаблоні місцях.
- 5 Зніміть шаблон зі стіни.

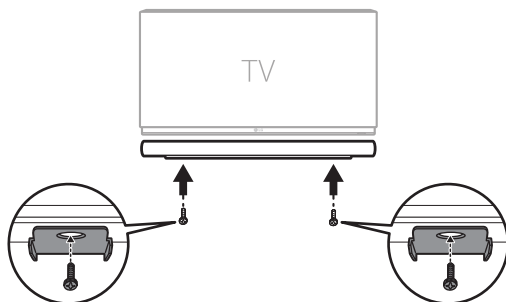
- 6** Надійно закріпіть кронштейни на стіну за допомогою дюбелів та гвинтів.



- 7** Встановіть виріб на кронштейни. Встановіть виріб на кронштейни таким чином, щоб отвори для гвинтів знизу виробу сумістилися з отворами для гвинтів на настінному кронштейні.



- 8** Міцно закріпіть виріб на настінні кронштейни гвинтами з комплекту постачання.



Правила техніки безпеки

Техніка безпеки та нормативні вимоги



УВАГА! ЩОБ УНИКНУТИ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ (ЧИ ЗАДНЮ ЧАСТИНУ). ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ САМОСТІЙНИЙ РЕМОНТ. ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО СЛУЖБИ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ.



Символ із зображенням блискавки зі стрілкою в рівносторонньому трикутнику призначений для попередження користувача про наявність у корпусі виробу неізолюваних деталей, що перебувають під високою напругою, достатньою, щоб становити ризик ураження електричним струмом.



Знак оклику в рівносторонньому трикутнику призначений для того, щоб попередити користувача про наявність важливих вказівок з експлуатації й обслуговування в документації, що додається до виробу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- ЩОБ УНИКНУТИ ПОЖЕЖИ ЧИ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ЗАХИЩАЙТЕ ВИРІБ ВІД ПОТРАПЛЯННЯ КРАПЕЛЬ ДОЩУ АБО ВОЛОГИ.
- Забороняється встановлювати виріб в обмеженому просторі, наприклад у книжковій шафі або подібних меблях.

УВАГА!

- Не використовуйте поруч із виробом високовольтні пристрої. (Наприклад електричні мухобійки). Електричний розряд може пошкодити виріб.
- Забороняється розташовувати на виробі джерела відкритого полум'я, такі як запалені свічки.
- Не допускається перекривання вентиляційних отворів. Установка виробу повинна відбуватися відповідно до інструкцій виробника. Прорізи та отвори в корпусі призначені для вентиляції, що забезпечує належні робочі умови й оберігає від перегрівання. У жодному разі не ставте виріб на ліжко, диван, килим або іншу подібну поверхню, де вентиляційні отвори можуть бути заблоковані. Не допускається вбудовування виробу, наприклад, у книжкову шафу або в стелаж, якщо в місці встановлення не забезпечується належна вентиляція, або таке встановлення суперечить інструкціям виробника.
- Не допускайте потрапляння води (водяних крапель або бризок) на виріб, і не ставте на нього предмети, заповнені рідиною, наприклад, вази.
- Інформація про знаки безпеки, зокрема відомості про виріб і параметри живлення, міститься на головній етикетці, розташованій на нижній або будь-якій іншій стороні виробу.

- Не дозволяйте дітям просувати руки або сторонні предмети в отвір фазоінвертора* акустичної системи.
- *Фазоінвертор акустичної системи: Отвір в корпусі акустичної системи для підвищення якості звучання низьких частот. (корпус)

УВАГА: шнур живлення

Для відключення від електромережі використовується вилка електроживлення. До вилки електроживлення повинен бути забезпечений легкий доступ на випадок аварійної ситуації.

Детальні вимоги див. на сторінці технічних характеристик цього посібника.

Не перевантажуйте стінові розетки. Перевантажені, незакріплені або ушкоджені стінові розетки, подовжувачі, зношені шнури живлення та ушкоджена або тріснута ізоляція є джерелом небезпеки. Будь-яка з цих обставин може стати причиною ураження електричним струмом або пожежі. Періодично перевіряйте шнур живлення вашого виробу, та, якщо його зовнішній вигляд свідчить про пошкодження або зношення, від'єднайте його, припиніть використання виробу та замініть шнур живлення його точним аналогом, звернувшись до авторизованого сервісного центру.

Бережіть шнур живлення від фізичного і механічного ушкодження, не допускайте сплутування, заломлення, затискання, заземлення дверима, не наступайте на шнур. Ретельно перевіряйте стан вилок, розеток та місця з'єднання шнура з виробом.

Для моделей з використанням адаптера

Використовуйте лише адаптер змінного струму, що входить до комплекту цього виробу. Не слід використовувати блок живлення від іншого пристрою або виробника. Використання іншого шнура живлення чи блока живлення може призвести до пошкодження виробу та скасування гарантії.

Для моделей, в яких застосовується батарея

Даний прилад обладнаний замінною батарейкою або акумулятором.

УВАГА! У випадку використання батареї неправильного типу виникає небезпека пожежі або вибуху.

Для моделей з вбудованою батареєю

Не зберігайте та не транспоруйте виріб в умовах тиску нижче 11,6 кПа та на висоті над рівнем моря вище 15 000 м.

- Встановлення батареї неправильного типу може призвести до відміни гарантії (наприклад, у випадку деяких типів літєвих батарей);
- Утилізація батареї у вогні чи гарячій печі, або механічне подрібнення чи різання батареї може призвести до вибуху;
- Зберігання батареї за надзвичайно високих температур навколишнього середовища може призвести до вибуху або витоку займистої рідини або газу;
- Вплив на батарею надзвичайно низького тиску повітря може призвести до вибуху або витоку займистої рідини або газу.

Символи

~ : Змінний струм.

— : Постійний струм.

□ : Це обладнання класу II.

⏻ : Режим очікування.

⏻ : Живлення ввімкнене.

⚡ : Небезпечна напруга.

Запобігання неправильному використанню пристрою

Для запобігання неправильному використанню пристрою ознайомтеся із наведеною нижче інформацією.

Застереження щодо встановлення пристрою

- Не встановлюйте пристрій на нестійкій або вібруючій поверхні, такій як полиця, яка тремтить, або похилій поверхні. Установлюйте пристрій на стійкій та рівній поверхні.
 - Інакше пристрій може впасти чи перекинутися й травмувати людей.
 - Якщо пристрій встановити на нестійкій поверхні, він може не працювати належним чином.
- Якщо пристрій встановлюється у меблі чи на полицю, переконайтеся, що передня нижня частина пристрою не видається. Завжди використовуйте предмет меблів чи полицю, які відповідають розміру пристрою.
 - Інакше пристрій може втратити рівновагу та впасти, що призведе до травмування або пошкодження пристрою.
- Установлюйте пристрій у безпечному місці. Інакше дитина може вдаритися об край пристрою й травмуватися.
- Для забезпечення належної роботи встановлюйте пристрій у місці без електромагнітних перешкод.
- Якщо пристрій установлюється в місці, яке не відповідає загальним вимогам використання, можуть виникати неочікувані проблеми з якістю. Тому перед установленням пристрою в подібних місцях зверніться до сервісного центру.
- Уникайте розміщення пристрою в місцях, де температура зависока (більша за 40 °C) чи занижена (нижча за 5 °C), або в місцях з високою вологістю.
- Уникайте місць, які піддаються впливу прямих сонячних променів або теплоти, наприклад, поблизу від нагрівача. Не використовуйте та не тримайте займисті спреї чи інші речовини поблизу від пристрою.
 - Інакше виникає ризик вибуху або пожежі.
- Не встановлюйте пристрій у місцях з надмірною кількістю вологи, пилу чи сажі.
 - Інакше можливе займання або ураження електричним струмом.
- Не встановлюйте пристрій у вузькому місці, наприклад, всередині книжної полиці, де немає достатньої вентиляції. Не накривайте пристрій скатертиною або шторою.
 - Інакше температура пристрою може зрости, що призведе до поломки або займання.
- Підключайте штекер живлення пристрою до легко доступної розетки.
 - У разі виникнення пожежі чи інших проблем із пристроєм, ви повинні мати змогу швидко від'єднати штекер живлення.
- Не підключайте декілька пристроїв до однієї розетки живлення одночасно.
 - Інакше це може призвести до перегрівання та займання.

Застереження щодо використання пристрою

- Не підіймайте та не переміщуйте пристрій під час його роботи.
 - Інакше пристрій може зламатися.
- Під час переміщення пристрою від'єднуйте кабель живлення та всі кабелі, підключені до пристрою.
 - Інакше можливе займання або ураження електричним струмом.
- Якщо ви помітили дим чи дивний запах, негайно припиніть використання пристрою. У такому випадку негайно вимкніть живлення пристрою, від'єднайте штекер живлення та зверніться до сервісного центру.
 - Використання пристрою в такому стані може призвести до займання або ураження електричним струмом.
- Не встромляйте у пристрій металеві предмети, такі як монети чи шпильки для волосся, або займісті предмети, такі як папір чи сірники. Забороніть дітям робити це.
 - Інакше пристрій може зламатися.
- Якщо у пристрій потрапили сторонні субстанції, від'єднайте штекер живлення й зверніться до сервісного центру.
- Не ставте важкі предмети зверху пристрою.
 - Інакше пристрій може перекинутися або впасти і травмувати людей.
- Не дозволяйте дітям висіти на пристрої чи залізати на нього.
 - Інакше пристрій може перекинутися або впасти і травмувати людей. Забороніть дітям робити це.
- Від'єднуйте штекер живлення під час грози.
 - Інакше можливе займання пристрою.
- Не встановлюйте зверху пристрою ємності з рідинами, такі як вази, горщики, косметичні чи лікарські засоби.
 - Інакше можливе займання, ураження електричним струмом або травмування внаслідок падіння тощо.
- Надійно приєднайте штекер живлення. Не використовуйте пристрій у мережі з напругою, яка відрізняється від номінальної напруги, що вказана на пристрої.
 - Ненадійне з'єднання може призвести до пожежі.
- Не встромляйте електричні провідники, такі як палички для їжі, у паз на іншому боці пристрою, коли штекер живлення підключений до розетки. Не торкайтеся штекера живлення одразу після його відключення від розетки.
 - Інакше можливе ураження електричним струмом.
- Тримайте штекер живлення сухими руками.
 - Інакше можливе ураження електричним струмом.
- Не переміщуйте та не штовхайте пристрій, утримуючи кабель, наприклад, кабель живлення.
 - Кабель може пошкодитися та викликати поломку, або призвести до займання чи ураження електричним струмом.
- Під час від'єднання кабелю від пристрою тримайтеся за штекер на кінці кабелю. Не тримайтеся за сам кабель.
 - Інакше можливе травмування, або пристрій може впасти та зламатися.
- Не тримайте пристрій у місці, що піддається впливу теплоти, наприклад, біля нагрівача.
 - Інакше можливе займання чи несправність пристрою.

- Не розбирайте, не змінюйте конструкцію пристрою і не ремонтуйте його.
 - Інакше він може зламатися та викликати займання, ураження електричним струмом або травмування.
- Тримайте пластикову обгортку в недоступному для дітей місці.
 - Інакше дитина може задихнутися у пластиковій обгортці.
- Уникайте падіння предметів на пристрій та ударів по пристрою. Уникайте знаходження пристрою в місцях із сильними вібраціями або магнітами.
- Не пошкоджуйте, не змінюйте, не згинайте, не перекручуйте та не нагрівайте кабель живлення.
 - Інакше кабель живлення може пошкодитися і призвести до займання або ураження електричним струмом.
- Коли ви не користуєтесь пристроєм протягом тривалого часу, наприклад, коли ви не вдома, відключайте кабель живлення від розетки.
 - У разі накопичення пилу можливе нагрівання, яке може призвести до ураження електричним струмом або займання внаслідок короткого замикання.
- Не викидайте відпрацьовані батарейки разом із побутовими відходами. Утилізуйте їх окремо.
 - Інакше виникає ризик вибуху або пожежі.
- Не використовуйте поруч із цим пристроєм високовольтні пристрої. (Наприклад, електричні мухобійки.)
 - Електричний розряд може пошкодити пристрій.
- Не торкайтеся штекера живлення одразу після його відключення від розетки.
 - Інакше можливе ураження електричним струмом.
- Підключайте кабель живлення до розетки або подовжувача із заземленням. (Це не стосується пристроїв без заземлення.)
 - Інакше можлива поломка або ураження електричним струмом внаслідок короткого замикання.
- Якщо пристрій має вентиляційний отвір, тривале знаходження пристрою в увімкненому стані може призвести до нагрівання вентиляційного отвору. Не торкайтеся вентиляційного отвору, коли він гарячий. Збільшена температура не є ознакою збою пристрою та не викликає жодних несправностей. Тому ви можете впевнено користуватися пристроєм.
- Не пошкоджуйте кабель живлення, адаптер живлення змінного струму чи штекер живлення. Не ставте важкі предмети зверху кабелю живлення чи адаптера живлення.
 - Інакше можливе займання або ураження електричним струмом.
- У разі виявлення пилу, бруду тощо на контактах штекера живлення, адаптері живлення чи розетці повністю протирайте їх.
 - Інакше можливе займання пристрою.
- За наявності у пристрою кабелю живлення чи адаптера живлення використовуйте лише оригінальні кабелі та адаптери від LG Electronics.
 - Інакше можливе займання або ураження електричним струмом.
- Якщо ви користуєтесь навушниками, не встановлюйте занадто високий рівень гучності та не використовуйте їх протягом тривалого часу. [Це стосується лише моделей із підтримкою навушників]
 - Інакше можливе порушення здатності слуху.
- Програмне забезпечення цього пристрою можна оновлювати. Під час оновлення програмного забезпечення не вимикайте живлення пристрою. Після завершення оновлення живлення пристрою вимикається автоматично.
 - Вимикання живлення пристрою під час оновлення програмного забезпечення може призвести до несправності пристрою.

Наступна інформація стосується лише моделей із пультом дистанційного керування

- Не дозволяйте дітям користуватися пультом. Тримайте пульт в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям класти пульт до рота. Слідкуйте, щоби дитина не проковтнула кришку або батарейку пульта. Якщо дитина проковтнула якийсь із компонентів, негайно зверніться до лікаря.
- Слідкуйте, щоби діти не наступали на кришку пульта та не травмувалися.
- Для забезпечення надійної роботи пульта прибирайте перешкоди між пристроєм та пультом.

Наступна інформація стосується лише моделей, в яких використовуються оптичні диски

- Не встромляйте руки у привід диска та не витягуйте диск із зусиллям.
- Слідкуйте, щоби діти не встромляли свої руки у привід диска.

Наступна інформація стосується лише моделей із підтримкою перегляду відео

- Утримайтеся від перегляду відео в 3D, якщо ви не виспалися або після прийому алкогольних напоїв.
 - Окремі відео в 3D можуть дивувати чи хвилювати людей.
- Якщо під час перегляду відео виникає будь-який з наступних симптомів, негайно припиніть перегляд та відпочиньте.
 - Якщо будь-який з таких симптомів зберігається, зверніться до лікаря. Запаморочення, відчуття печіння в очах або на обличчі, несвідомі рухи, спазм, затьмарення свідомості, сплутаність свідомості, дезорієнтація, нудота.
- У вас може виникнути такий симптом, як судомний напад, коли ви дивитеся на певне зображення у відео або грі, чи відео з певною послідовністю або спалахами світла. Якщо у вас чи будь-кого з ваших родичів була чи присутня епілепсія або судомні напади, проконсультуйтеся з лікарем перед переглядом.
- Під час перегляду відео в 3D прибирайте крихкі чи травмонебезпечні предмети поблизу вас.
 - Якщо ви переплутаєте відео в 3D із реальністю або різко поворухнетесь, ви чи ваші родичі біля вас можуть травмуватися, або ви можете пошкодити розташовані поряд речі.

Застереження щодо очищення пристрою

- Не розпилюйте воду безпосередньо на пристрій під час очищення.
 - Інакше можливе займання або ураження електричним струмом.
- Під час очищення пристрою спочатку відключіть кабель живлення й протріть поверхню пристрою сухою ганчіркою. Не використовуйте хімічні засоби чи засоби для чищення, щоб очистити пристрій. Вони можуть зіпсувати поверхню пристрою або видалити фарбу з нього (бензол, спирт тощо).

Перед повідомленням про несправність виробу

Пошук і усунення несправностей

Якщо під час використання виробу у вас виникають наступні проблеми, виконайте декілька перевірок. Ці проблеми можуть не бути наслідком неполадок.

Загальні помилки

Проблема	Рішення
Виріб не працює належним чином	Відключіть кабелі живлення та всі зовнішні пристрої, такі як телевізор, сабвуфер або підсилювач від виробу, і потім знову підключіть їх.
Не вмикається живлення	- Чи підключений шнур живлення до розетки належним чином? - Підключіть шнур живлення до розетки належним чином.
Немає звуку	- Установлено мінімальний рівень гучності? - Натисніть кнопку Гучність   на пульті для збільшення гучності. - Якщо використовується зовнішній пристрій, такий як телеприставка, портативний пристрій або пристрій Bluetooth, відрегулюйте гучність на зовнішньому пристрої. - Чи активовано функцію приглушення звуку? - Якщо всі світлодіоди блимають помаранчевим кольором, звук вимкнений. Натисніть кнопку Вимкнути звук  для вмикання звуку. - Чи вибрана правильна функція виробу відповідно до підключеного зовнішнього пристрою? - Натисніть кнопку Функція  для перевірки, що вибрана правильна функція.
Немає звуку від сабвуфера	- Чи виріб правильно підключений до бездротового сабвуфера? - Якщо світлодіод на бездротовому сабвуфері блимає зеленим або горить червоним кольором, сабвуфер не підключений. Коли підключення встановлене, світлодіод горить зеленим кольором. Повторно підключіть виріб до бездротового сабвуфера. (→ Див. «Підключення виробу» на сторінці 6.)
Пульт дистанційного керування не працює належним чином	- Під час використання пульта спрямовуйте його на передню частину виробу. - Використовуйте пульт в радіусі 7 метрів навколо виробу. - Замінійте батарейки новими, за необхідності.
Функція автоматичного живлення не працює	Перевірте підключення до зовнішніх пристроїв (наприклад, телеприставки, портативного пристрою або пристрою Bluetooth).

LG Sound Sync не працює	• Перевірте, чи підтримує ваш телевізор функцію LG Sound Sync. • Перевірте, чи телевізор правильно підключений до виробу оптичним кабелем. - Натисніть кнопку Налаштування на пульті телевізора, щоб перевірити, чи функція [LG Sound Sync] увімкнена.
Низька гучність звуку виробу	• Перевірте наступне і змініть налаштування відповідним чином. - Запустіть додаток LG ThinQ, торкніться [Налаштування звуку] на першому екрані й змініть функцію [DRC] на [Викл.] у меню [Вихід звуку]. - Коли виріб підключений до телевізора, натисніть кнопку Налаштування на пульті телевізора, виберіть меню [Динамік] і змініть налаштування для [Вихід цифрового звуку] з [PCM] на [АВТО] або [ЦИФРОВИЙ ПОТІК]. - Якщо виріб підключений до пристрою програвання, такого як програвач DVD або Blu-ray, перейдіть в меню налаштування підключеного пристрою. Змініть налаштування [Вихід цифрового звуку] з [PCM] на [ОСНОВНИЙ ПРОХІДНИЙ] або [ЦИФРОВИЙ ПОТІК]. Встановіть [DRC] підключеного пристрою на [ВИКЛ.]. - Якщо на виробі ввімкнений нічний час, вимкніть його. Для цього натисніть кнопку Налаштування  і Ліворуч/Праворуч, а потім Вгору/Вниз.
Виріб не розпізнає USB-накопичувач	• Виріб може не підтримувати формат файлів USB-накопичувача. Відформатуйте USB-накопичувач і підключіть його знову. Під час форматування див. формати USB-накопичувача, які підтримує виріб, та вибирайте відповідний формат. (→ Див. «Підключення USB-накопичувача до виробу» на сторінці 45.)
Пристрій Bluetooth неможливо поєднати	• Натисніть кнопку налаштування на пристрої Bluetooth і перевірте, що функція Bluetooth увімкнена. Якщо функція Bluetooth увімкнена, вимкніть її, увімкніть і повторіть спробу. • Приберіть усі перешкоди між виробом та пристроєм Bluetooth. • Поєднання (підключення) Bluetooth може не працювати належним чином в залежності від типу пристрою Bluetooth та оточуючих умов.

Проблеми з бездротовим підключенням

Проблема	Рішення
Наявні радіоперешкоди	- Встановлюйте виріб та бездротовий сабвуфер якомога ближче один до одного. - Не встановлюйте виріб на металевих меблях. - Бездротовий зв'язок може не працювати належним чином в місцях із слабким сигналом.
Підключення Bluetooth викликає неполадки або створює шуми	- Ви чуєте шуми або у вас виникають неполадки під час використання Bluetooth? - Уникайте контакту будь-якої частини вашого тіла з приймачем-передавачем пристрою Bluetooth або цього виробу. - Не встановлюйте пристрій Bluetooth на стіні або в замкненому просторі. - Приберіть усі перешкоди між виробом та пристроєм Bluetooth. - Встановлюйте пристрій Bluetooth поряд із цим виробом. - Якщо пристрій Bluetooth знаходиться надто далеко від виробу, Bluetooth може відключатися або можуть виникати неполадки. - Встановлюйте пристрій Bluetooth на відстані 1 м від пристроїв, які працюють на такій самій частоті, що і виріб, наприклад, бездротові маршрутизатори, медичне обладнання та мікрохвильові печі.

Вимикання демонстраційного режиму

Проблема	Рішення
Пульт дистанційного керування не працює	- Функції не змінюються, навіть якщо ви натискаєте кнопку Функція . - Чи бачите ви лише циклічні білий, червоний та зелений світлодіоди? - Можливо, на виробі активований демонстраційний режим. Відключіть кабель живлення від виробу і потім знову підключіть його. - Якщо пульт дистанційного керування все ще не працює, натисніть кнопку Гучність  на пристрої і встановіть гучність на рівень 0, потім натисніть та утримуйте кнопку Функція  на саундбарі близько 5 секунд. Якщо пристрій працює нормально, значить демонстраційний режим вимкнений.

Додаток

Технічні характеристики

Загальні параметри	
Вимоги до живлення	Див. головну етикетку.
Споживана потужність	Див. головну етикетку.
	Очікування мережі: 2,0 Вт очікування: 0,5 Вт
Габаритні розміри (Ш x В x Г)	Прибл. 950,0 мм x 63,0 мм x 115,0 мм (разом із основою)
Діапазон робочих температур	від 5 °C до 40 °C
Діапазон робочої вологості	від 5 % до 80 % відносної вологості
Живлення на шині даних (USB)	5 В  500 мА
Доступна частота дискретизації вхідного цифрового аудіосигналу	32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц, 88,2 кГц, 96 кГц, 176,4 кГц, 192 кГц
Підтримувані формати вхідного цифрового аудіосигналу	Dolby Digital, Dobyly Digital Plus, Dolby TrueHD, Dolby Atmos, DTS Digital Surround, PCM

Вхід/вихід	
OPTICAL IN	3,0 В (p-p), (роз'єм підключення оптичного аудіо) × 1
HDMI™ IN	19 контактів (Тип А, роз'єм підключення HDMI™) × 1
HDMI™ ► TV (eARC / ARC)	19 контактів (Тип А, роз'єм підключення HDMI™) × 1 Роздільна здатність 4K підтримується для джерел 4K з HDCP 2.3 (підтримується 4K при 120 Гц (YCbCr 4:2:0)).

Підсилювач (вихід RMS)	
Всього	500 Вт RMS
Передні	30 Вт RMS×4 (Імпеданс: 6 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %)
Центральні	30 Вт RMS (Імпеданс: 6 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %)
Верхній центральний (Зверху)	30 Вт RMS (Імпеданс: 6 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %)
Ззаду	30 Вт RMS×2 (Імпеданс: 4 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %)
Сабвуфер	220 Вт RMS (Імпеданс: 3 Ω, коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %)

Безпроводний сабвуфер	
Вимоги до живлення	Див. головну етикетку на бездротовому сабвуфері.
Споживана потужність	Див. головну етикетку на бездротовому сабвуфері.
Тип	1 смуга, 1 динамік
Імпеданс	3 Ω
Номінальна потужність	220 Вт RMS
Макс. потужність	440 Вт RMS
Габаритні розміри (Ш x В x Г)	Прибл. 200,0 мм x 377,0 мм x 285,0 мм (разом із основою)

Задні колонки (SPT8-S (SPT8-S, SPT8-SPK))

Бездротовий приймач (входить в комплект задніх колонок)	
Вимоги до живлення	Див. головну етикетку на задній колонці.
Споживана потужність	Див. головну етикетку на задній колонці.
Потужність задніх динаміків	50 Вт RMS×2 (Імпеданс: 4 Ω , коефіцієнт нелінійних спотворень 10 %)
Діапазон робочих температур	від 5 °C до 40 °C
Діапазон робочої вологості	від 5 % до 80 % відносної вологості

Задні динаміки (Кожна)	
Тип	1 смуга, 1 динамік
Імпеданс	4 Ω
Номінальна потужність	50 Вт RMS
Макс. потужність	100 Вт RMS
Габаритні розміри (Ш x В x Г)	Прибл. 100,0 мм x 176,5 мм x 120,0 мм (разом із основою)

- Дизайн та технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

| Зареєстровані торгові марки та ліцензії

Всі торгові марки та фірмові назви належать їхнім відповідним власникам.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos і знак у вигляді подвійної літери «D» є зареєстрованими торговими марками компанії Dolby Laboratories Licensing Corporation. Вироблено на підставі ліцензії від Dolby Laboratories. Конфіденційні неопубліковані матеріали. Авторське право © 2012–2021 Dolby Laboratories. Усі права захищено.



Словесний товарний знак і логотипи **Bluetooth®** є зареєстрованими торговими марками, які належать **Bluetooth SIG, Inc.**, і які компанія LG Electronics використовує за ліцензією.

Інші торгові знаки та фірмові назви належать їхнім відповідним власникам.



Терміни HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фірмовий стиль HDMI та логотипи HDMI є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками компанії HDMI Licensing Administrator, Inc.



"Made for iPhone" (Зроблено для iPhone) та "Made for iPod" (Зроблено для iPod) означає, що електронний пристрій був розроблений для підключення спеціально до iPhone або iPod, відповідно, і сертифікований розробником на відповідність стандартам робочих характеристик Apple. Компанія Apple не несе відповідальності за роботу цього пристрою або його відповідність вимогам техніки безпеки та нормативним вимогам. Зверніть увагу, що використання цього пристрою з iPhone або iPod може погіршити якість бездротового зв'язку.

"Made for iPhone," and "Made for iPod" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.



ДЛЯ ОТРИМАННЯ ІНФОРМАЦІЇ ПРО ПАТЕНТИ DTS ВІДВІДАЙТЕ СТОРІНКУ [HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/](http://xperi.com/dts-patents/). ВИГОТОВЛЕНО ЗА ЛІЦЕНЗІЄЮ DTS, INC. ТА ЇЇ ПАРТНЕРІВ. DTS, ЛОГОТИП DTS ТА DIGITAL SURROUND Є ЗАРЕЄСТРОВАНИМИ ТОРГОВИМИ МАРКАМИ АБО ТОРГОВИМИ МАРКАМИ КОМПАНІЇ DTS, INC. ТА ЇЇ ПАРТНЕРІВ У СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ АМЕРИКИ ТА/АБО ІНШИХ КРАЇНАХ. © DTS, INC. ТА ЇЇ ПАРТНЕРИ. УСІ ПРАВА ЗАСТЕРЕЖЕНО.

Повідомлення щодо програмного забезпечення з відкритим кодом

Щоб отримати вихідний код згідно з ліцензіями GPL, LGPL, MPL та іншими ліцензіями з відкритим кодом, які зобов'язані розкривати вихідний код, що міститься у цьому виробі, і отримати доступ до всіх зазначених умов ліцензії, повідомлень про авторські права та інших відповідних документів, будь ласка, відвідайте веб-сайт <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics також надасть вам відкритий код на компакт-диску за плату, що покриває пов'язані з цим витрати (наприклад, вартість носія, перевезення і доставки), після отримання від вас запиту за адресою opensource@lge.com.

Ця пропозиція дійсна для всіх, хто отримує цю інформацію, протягом трьох років після нашої останньої поставки цього виробу.

Поводження з виробом

Під час постачання виробу

Зберігайте оригінальну картонну коробку та інші пакувальні матеріали. Якщо вам потрібно перевезти виріб, для забезпечення максимального захисту запакуйте його тим же чином, яким він був запакований виробником.

Підтримка чистоти зовнішніх поверхонь

- Забороняється використовувати біля виробу леткі речовини, такі як інсектицидні аерозолі.
- Сильний тиск при протиранні може пошкодити поверхню.
- Не залишайте надовго в контакті з виробом гумові або пластикові предмети.

Чищення виробу

Для очищення виробу використовуйте м'яку суху тканину. Якщо поверхні сильно забруднені, очистіть їх м'якою тканиною, злегка зволоженою в слабкому миючому розчині. Не застосовуйте сильні розчинники, такі як спирт, бензин тощо, оскільки вони можуть пошкодити поверхню виробу.

